



І.І. Мечников

Заснована  
4 липня 1931 року

# Дворічанський Край



Субота, 8 березня 2014 року

№№19-20 (105432-105433)

## ЛЮБІ ЖІНКИ ДВОРІЧАНЩИНИ!



З ледь відчутним весняним подихом приходить до нас чудове жіноче свято – 8 Березня. Цей день несе у світ ніжність і красу. Адже усе найдорожче, що є у нашому житті – щастя, радість, надія, кохання, пов'язане з жінкою.

Жінка виступає берегинею роду, миру, злагоди і гармонії на рідній землі. Без вас, дорогі жінки, не було б стільки світла, любові і тепла. Ви наповнюєте будні яскравими фарбами, спонукаєте до шляхетних вчинків і добрих справ.

Бажаємо Вам, наші дорогі жінки, нев'янучої молодості, радості та краси. Щоб кожен день Вашого життя був світлим і сонячним, дарував радість, натхнення, приємні несподіванки і душевний комфорт!

## 8 БЕРЕЗНЯ – ДЕНЬ ЗЕМЛЕВПОРЯДНИКА УКРАЇНИ

Шановні землепорядники! Розвиток суспільства за всіх часів був пов'язаний з землею, яка і тепер залишається основним засобом для існування людства і джерелом суспільного багатства.

Бажаємо добра і достатку Вам та вашим родинам, сил та наснаги, нових професійних досягнень. Нехай у ваших оселях панують мир та спокій, у справах – мудрість та натхнення, у серцях – весняний настрій та любов до рідної землі.

З повагою,

голова районної державної адміністрації  
**С. РАДЬКОВ.**

Голова районної ради  
**Г. ТУРБАБА.**

## ДОРОГІ ЖІНКИ!

Прийміть сердечні вітання зі святом весни та ніжності! Березневі дні завжди викликають позитивні емоції та найкращі відчуття. Адже все навколо розквітає та наповнюється красою й добром.

Щиро бажаю Вам лише приємних вражень, гармонії та

справжнього жіночого щастя. Хай найзаповітніші мрії обов'язково стають реальністю, а у серці завжди панує радість та любов!

З повагою, голова Харківської обласної ради  
**С. ЧЕРНОВ.**

## ПРИЗНАЧЕНО НОВОГО ГОЛОВУ ХАРКІВСЬКОЇ ОДА



Відповідно до Указу Президента України № 224/2014 від 2 березня 2014 року, відповідно до статей 112 та 118 Конституції України головою Харківської обласної державної адміністрації призначено **БАЛУТУ Ігоря Мироновича**.

**БАЛУТА ІГОР МИРОНОВИЧ** – народився 9 липня 1970 р. у м. Харків.

У 1993 році закінчив Харківський медичний інститут (спеціальність – педіатрія).

У 2009 році закінчив Харківський регіональний інститут Національної академії державного управління при Президентові України (спеціальність – державне управління).

Нагороди і звання: Почесна грамота обласної державної адміністрації та обласної ради, Почесна грамота Кабінету Міністрів України, орден «За заслуги» III ст.

31 жовтня 2010-го був обраний депутатом Харківської обласної ради VI скликання. Член Всеукраїнського об'єднання «Батьківщина».

Місце проживання: м. Харків.

За матеріалами сайту <http://kharkivoda.gov.ua>

## Милые женщины!

Сердечно поздравляю вас с прекрасным, нежным весенним праздником – 8 Марта!

Пусть этот весенний день подарит вам много приятных минут, цветов и добрых слов. Вы – наша надежда и опора. Пусть в вашей душе всегда будет весна, а счастье, любовь и удача не покидают вас никогда! Пусть окружают вас внимательные и заботливые мужчины!

Крепкого здоровья, благополучия, радости вам и вашим близким! Тепла вашему сердцу! Весны вашей душе!

С уважением, народный депутат Украины  
**Дмитрий ШЕНЦЕВ.**

## С праздником весны!

Администрация и профсоюзные комитеты Двуречанской ЦРБ и Центра первичной медико-санитарной помощи сердечно поздравляют всех сотрудниц, а также всех жительниц района с праздником весны – 8 Марта!

Желаем всем вечной молодости, любви, радости, исполнения всех желаний! Пусть ваше присутствие всегда окрыляет мужчин на самые невероятные свершения!

## Шановні і дорогі жінки!

Прийміть щирі вітання зі святом весни, краси і любові – 8 Березня!

Природа наділила вас бути берегинями родинного вогнища. Ваша краса і велич не раз кликали нас, чоловіків, на ратні подвиги і звершення. Ми, чоловіки, дякуємо вам за доброту, чуйність, розуміння, самовідданість і терпіння, за те, що ви за будь-яких випробувань залишаєтеся чарівними і коханими.

Бажаємо вам щасливої жіночої долі, міцного здоров'я, родинного затишку, кохання, достатку, злагоди в сім'ях та впевненості у завтрашньому дні!

Депутати районної ради від РК КПУ.

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

З Днем народження!

11 березня – **СМИЦЬКОГО Володимира Володимировича**, Миколаївського сільського голову.

## Поздравляем!

Обожаемого дедушку, любимого мужа и отца – **ЗЕКУНА Вадима Ивановича** – поздравляем с Днем рождения! Пусть этот юбилейный год принесет только светлые чувства и радость. Желаем крепкого здоровья, счастья, удачи, вдохновения!

С уважением и любовью, жена, дети, внуки.

## Дорогой Вадим Иванович!

Вы руководитель славный,  
Крепко держите штурвал.  
Юбилей Ваш полноправный  
С датой поздравлять призвал.

Шестьдесят лет яркой птицей  
Залетели в возраст Ваш.  
И красивою страницей  
Запись сделали про стаж.

Опыт, знания, умения,  
Продолжайте нам дарить.  
Ваша сила вдохновения  
Может чудеса творить.

Коллективом Вам желаем  
Сохранять былую прить.  
Вы способны, точно знаем,  
Ещё долго с нами быть!

С уважением, коллектив Двуречанского РЦЗ.



## “КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ”

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадары...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пилососи, електром'ясорубки...

**НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ – ДО 24 МІСЯЦІВ\*1**

\*1 Для власників карток від ПриватБанку.



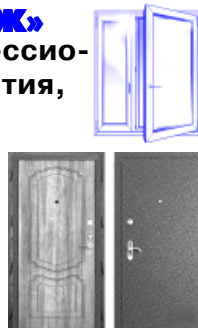
ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт – 8.00 - 17.00  
ВИХІДНІ: субота, неділя  
с/мт. Дворічна, вул. Радянська, 6  
(приміщення ВАТ “Укртелеком”)  
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

## ВНИМАНИЕ! ЗАВОД МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫХ ОКОН «ЭКИПАЖ»

Немецкое качество, профессиональная установка, гарантия, замеры бесплатно.

Входные двери.  
Тел. 066-218-03-81.

Дилерский офис завода:  
пгт. Двуречная, ул. 35-й  
Гв. Дивизии, торец здания  
магазина «1000 мелочей».



# ДОРОГІ БАБУСІ, МАТЕРІ, СЕСТРИ, КОЛЕГИ, ПОДРУГИ!

Так сталося, що після зустрічі Нового року, Різдва, загадавши бажання і сподіваючись, що вони збудуться, всі з нетерпінням чекають приходу весни, тепла, сонця, і – Жіночого свята 8 Березня.

Виявляється, його відзначали ще в Стародавньому Римі як матрони, так і їхні рабині. Перші отримували подарунки від чоловіків, друзі – вихідний. І ті, й інші вирушали до храму Вести, хранительки домашнього вогнища. Дійство мало величезне значення, оскільки жіноцтво утверджувало свої принципи.

Початково сучасний міжнародний жіночий день був днем протесту проти дискримінації жінок. Традиція відзначати його 8 березня була закладена демонстрацією, яку провели 8 березня 1857 року робітниця текстильної промисловості в Нью-Йорку на знак протесту проти нестерпних умов праці та низької заробітної плати. Для закріплення традиції рішенням Соціалістичної Партії США (28 лютого 1909) і Соціалістичного Інтернаціоналу (1910, Копенгаген) день 8 березня було проголошено Міжнародним Жіночим Днем. Не вдаючись до історії цього дня, маємо зараз те, що склалося протягом вже не одного покоління цілком природно: так чи інакше, 8 березня – День Жінки!

День Жінки має бути особистим святом кожної свідомої людини, людини,

небайдужої до природних цінностей та найперших людських пріоритетів. Рід. Сім'я. Мати, сестра, бабуся, подруга – всі ці статуси важать багато для кожної людини у суспільстві. А людина – істота суспільна. Для чоловіків, крім того, – дівчина, дружина, особливо дружина, – уособлення затишку, статусу, роду, продовження життя.

Жінки варті свята. Хотілося б назвати всіх поіменно. Але не вистачить часу та місця. Вибачте, назву декількох, кого називають у громадах. Белко Тетяна Володимирівна, депутат Дворічанської селищної ради, вихователь дитсадку «Колосок» та Дем'янчук Валентина Іванівна, ветеран місцевого самоврядування, заслуженою подякою за небадужість, намагання допомогти ближньому. Уважно ставиться до мешканців громади, має виважену позицію секретар Вільшанської сільської ради Козирева Валентина Іванівна. Співпрацюють з місцевим самоврядуванням депутат сільської ради Полтавченко Наталя Іванівна та головний бухгалтер СТОВ «Перемога» Гайворонська Тамара Іванівна. Небайдужий до життя громади жіночий корпус Жовтневої сільської ради, колишній секретар ради Махтулова Зоя Павлівна, більшість жінок села Жовтневе – як ветеранів праці, так і молодше покоління. Активістами громадського життя Ка-

м'янської сільської ради за-рекомендували себе депутати сільської ради Цибульська Галина Василівна, в минулому завідувача фельдшерським пунктом с. Красне, та Макрушина Зоя Яківна, голова ветеранської організації с. Тополі. Як голова первинної ветеранської організації, як мати, опікується проблемами вете-

відгукується на всі біди, турботи односельців. Шаповалова Світлана Олександрівна, фахівець з соціальної роботи районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді на території Лиманської Другої сільської ради, характеризується

сільський голова, не даремно не давно її обрали головою місцевої Новоєгорівської первинної ветеранської організації. Відзначається активністю колишній Петро-Іванівський сільський голова Глушенко Любов Миколаївна. Напередодні жіночого свята народилася Денисенко Людмила Сергіївна, завідувача Пісківським фельдшерсько-акушерським пунктом, яка бере активну участь у житті громади. Вітають зі святом та бажають творчого довголіття хорошему колективу, який складається з вчителів місцевої школи, вихователів дитсадку «Малютко», пенсіонерів, працює під керівництвом директора Рідкодубського сільського будинку культури Медяник Любові Миколаївни та художнього керівника Герасименка Олександра Миколайовича. Нинішнього секретаря Тавільжанської сільської ради Мороз Світлану Василівну, як і її попередників, вирізняють чуйність, уважність, вимогливість, принциповість – такі необхідні в роботі та житті. Такі ж якості має Фоменко Інна Володимирівна, завідувача Тавільжанською сільською бібліотекою. Ожила громада Токарівської сільської ради з приходом на посаду художнього керівника місцевого сільського будинку культури Мешкової Олени Борисівни, жінки активної, небадужої, захопленої своєю роботою, яка вмє згуртувати інших, пра-

цює над відродженням народних традицій. Вболівають за свою справу працівники централізованої бібліотечної системи району на чолі з Кіптілою Світланою Іванівною, фахівцем, активістом громади, ініціативною, творчою жінкою.

Слова вдячності за не легку роботу щодо згуртування громад, налаштування депутатського корпусу на плідну роботу, співробітництво з громадськими організаціями, проведення різноманітних заходів суспільного, культурно-масового, спортивного характеру хочеться сказати всім колегам-жінкам: сільським головам, секретарям місцевих рад. Жінки в громаді району – це старанні трудівниці всіх галузей, люблячі мами, бабусі, які виховують гідну зміну старшим поколінням, активні учасники всіх подій – як місцевого, так і районного значення.

Без нас не було б стільки світла, любові і тепла. Щедрість жіночих душ зігріває, сила духу – захоплює, а краса – вселяє віру в те, що світ буде врятований... Нехай кожен наш день буде сонячним і радісним, нехай довкола нас панують любов і гармонія, а на нашу честь розквітають квіти й звучить музика.

Бажаю кожній із нас завжди бути усміхненою, сповненою надії та оптимізму, завжди бути бажаною, веселою, красивою, щасливою, здоровою та коханою!

**З повагою, голова районної ради Г. ТУРБАБА.**



чуйністю та професіоналізмом. Вдячні односельці директору Миколаївської школи Тимошенко Надії Олексіївни за збереження та зміцнення матеріально-технічної бази школи. Все життя віддала служінню громаді Коцур Марія Прокопівна – як голова профкому,

ранів Колодязненської сільської ради Булахова Ніна Сергіївна, яка все життя завідувала сільською бібліотекою. Зейда Людмила Петрівна, завідувача Кутьківським фельдшерсько-акушерським пунктом, жінка з добрим серцем, яка

## КОРИСТУЄТЬСЯ ПОПИТОМ НА РИНКУ ПРАЦІ

День землепорядника відзначають в Україні щорічно у другу суботу березня з 1999 року. Отож, цього року це професійне свято припало на 8 березня.

Напередодні кореспондент «ДК» завітала до Анатолія Івановича ГРИГОРЕНКА, начальника відділу Держземагентства у Дворічанському районі, і поспішила йому кілька запитань.

**Кор. – Які основні завдання відділу Держземагентства у Дворічанському районі?**

А.І. – Спектр завдань досить широкий. У положенні про відділ Держземагентства у Дворічанському районі понад двадцять п'ять пунктів покладених на нас завдань. Надаємо адміністративні послуги відповідно до законодавства. Забезпечуємо проведення робіт, пов'язаних із реалізацією земельної реформи. У межах, встановлених законодавством, проводимо заходи з моніторингу та охорони земель. Здійснюємо ведення державного земельного кадастру та отримуємо інформацію про відведення земельних ділянок. Крім того, відділ забезпечує науково-експертне, аналітичне, інформаційне та методичне проведення землепорядничих, землеоціночних робіт, пов'язаних із земельними торгами, вживає організаційних заходів щодо проведення земельних торгів. Організує здійснення на відповідній території робіт із землеустрою та



оцінки земель, що проводяться з метою внесення відомостей до Державного земельного кадастру. А ще створює, формує і веде місцевий фонд документації із землеустрою та здійснює державну реєстрацію земельних ділянок і обмежень щодо їх використання.

**Кор. – Якими критеріями керувалися, коли обирали професію?**

А.І. – Я здобув вищу освіту в Харківському національному аграрному університеті ім. В.В. Докучаєва. У сфері землеустрою працюю з 1987-го року.

На вибір професії вплинув товариш, який у ХНАУ ім. В.В. Докучаєва здобував економічну освіту. Поспілкувався із студентами, вони тоді говорили, що факультет

важкий. Мені стало цікаво. Захопила романтика професії. Можливість побувати в різних куточках країни. Так все і пішло.

**Кор. – У вас за плечима двадцять сім років трудового стажу. Чи, бува, не перетворилася улюблена справа на звичайну рутину?**

А.І. – У нас щороку, а іноді навіть і частіше, відбуваються зміни у земельному законодавстві. Зміни відбулися також в обмірах земельних ділянок. Коли я проходив практику в Херсонській області, у нас були лише рулетка і звичайний теодоліт, з яким працював інженер, а ми обміряли. З часом все змінилося, з'явилися нові технології.

Роботи вистачає, сумувати не

доводиться. Потрібно охопити всі нюанси в законодавстві, яке змінюється. Можна порівняти отримання документів на землю з отриманням паспорта громадянина, але краще зробити все правильно – і потім не виникатиме жодних проблем. Я завжди говорю своїм підлеглим, якщо ми робимо паспорт на земельну ділянку, то він повинен служити і цій людині, і наступним поколінням.

**Кор. – Кожна професія, як відомо, має свої «підводні камені». Що є найскладнішим у землепорядкуванні?**

А.І. – З часом все удосконалюється, працювати стає простіше щодо технічного забезпечення. А от людський фактор – то інша ситуація. Не всі розуміють, що на реєстрацію земельної ділянки витрачається чимало часу. Процес передбачає кілька етапів.

**Кор. – З якими проблемами найчастіше звертаються до відділу жителі району?**

А.І. – Найбільше звертаються з питань оформлення спадщини, отримання договорів оренди, отримання витягів. Нині проблемою є певна невідповідність бази Міністерства юстиції України з нашою, через що і виникають деякі нюанси.

**Кор. – Скільки людей працює у відділі?**

А.І. – У нашому підрозділі на сьогоднішній день працює дев'ять чоловік. Є і вакансії. Пов'язано це з тим, що професія землепоряд-

### Наші інтерв'ю

ника специфічна. Знайти відповідального працівника – чимала проблема. Наша молодь надає перевагу місту, де більше можливостей і вища заробітна плата.

Постійно дбаю про зміцнення команди. Висока оцінка нашої роботи – це заслуга всіх членів колективу. Якщо один не спрацював, то вже ми не отримуємо бажаного результату. Це, я думаю, зрозуміло.

**Кор. – Що порадите абітурієнтам, які тільки збираються здобувати професію землепорядника?**

А.І. – Це складна професія, оволодіти якою важко. Проте вона користується попитом на ринку праці. Гуманітаріїв у нашій професії немає. Тут необхідно вміти креслити, знати математику...

**Кор. – Що побажаєте колегам у день професійного свята?**

А.І. – Користуючись нагодою, хочу побажати колегам терпіння та здоров'я, добра і достатку вам та вашим родинам, сил та наснаги, нових професійних досягнень. Нехай у ваших оселях панують мир та спокій, у справах – мудрість, у серцях – весняний настрій та любов до рідної землі!

Землепорядники – це натхненні люди. Саме завдяки їм охороняються і зберігаються природні ресурси. Наша професія завжди користувалася повагою в Україні.

**Бесіду провела І. БОНДАРЕНКО. Фото автора.**



## ІНФОРМУЄ РАЙОННА РАДА

Двадцять сьомого лютого відбулося чергове засідання районної ради (XXXI сесія VI скликання). На сесію були запрошені і присутні депутат обласної ради, голова Дворічанської районної державної адміністрації С.М. Радьков, селищний, сільські голови, керівники районних організацій. Попередньо питання порядку денного сесії були розглянуті на засіданні постійної комісії районної ради. Голова районної ради Г.Г. Турбаба довела до відома депутатів порядок денний чергового засідання.

За пропозицією депутата районної ради С.В. Скрипнікова депутати районної ради вшанували хвилиною мовчання пам'ять загиблих правоохоронців та мирних громадян.

Згідно порядку денного на сесії заслухали звіт про виконання районного бюджету за 2013 рік та внесли зміни до районного бюджету на 2014 рік, про які доповів начальник районного фінансового управління райдержадміністрації В.М. Татаренко. Вони стосувалися змін до кошторисів бюджетних установ та виділення коштів за рахунок вільного залишку районного бюджету на погашення кредиторської заборгованості, на оплату за спожиті енергоносії, на виконання районних програм, а саме: програми соціального захисту населення Дворічанського району, в тому числі підтримка статутної діяльності районної організації ветеранів України та статутної діяльності районної Спілки ветеранів Афганістану; програми розвитку місцевого самоврядування в Дворічанському районі; підтримки радіокомпанії Дворічанщини «Приоскілля»; «Соціальної підтримки сім'ї, молоді, жінок та дітей»; «Молодь Дворічанщини 2010-2015»; програми по боротьбі з пожежами та укріпленню пожежної безпеки в Дворічанському районі Харківської області.

Стосовно районного бюджету за 2013 рік. Виконання доходної частини загального фонду районного бюджету (з урахуванням міжбюджетних трансфертів) ста-

новить 98,1% (план 73737,0 тис. грн., факт. 72328,6 тис. грн.). Рівень виконання власних і закріплених доходів загального фонду (без урахування трансфертів) за звітний період становить 100,8% до плану з врахуванням внесених змін (план 8018,9 тис. грн., факт. 8081,5,0 тис. грн.). Найбільш вагомою часткою виконання загального фонду районного бюджету є податок з доходів фізичних осіб – 8051,6 тис. грн. або 101,0% до уточненого плану та плата за оренду майна спільної власності територіальних громад району. За 2013 рік використано коштів загального фонду районного бюджету на утримання бюджетних установ, соціальний захист населення та інші видатки 73513,7 тис. грн. або 96,9% до уточненого плану.

Начальник відділу економічного розвитку і торгівлі райдержадміністрації Л.Н. Мірошниченко представила Програму економічного і соціального розвитку Дворічанського району на 2014 рік, яка містить аналіз ситуації по кожній галузі, перелік проблем, завдання, заходи з їх реалізації та критерії виконання. Доповідач зазначила, що виконання Програми можливе лише завдяки спільним зусиллям: «Зважаючи, що місцевий економічний розвиток базується на партнерстві інтересів громади, бізнесу і влади, результати його розбудови будуть прямо пропорційні зусиллям учасників».

Наступним блоком депутати розглянули питання спільної власності територіальних громад сіл, селища району із прийняттям відповідних рішень.

Також депутати ухвалили рішення про Програму модернізації матеріально-технічної бази навчальних закладів на 2014-2015 роки, затвердили Статут Вільшанської загальноосвітньої школи I-III ступенів Дворічанської районної ради Харківської області з Мануїлівською філією та розглянули інші питання, що були включені до порядку денного.

Із заключним словом на сесії виступила голова районної ради Г.Г. Турбаба.

**Виконавчий апарат районної ради.**



У перші дні весни колектив Дворічанського лісництва ДП «Куп'янський лісгосп» звертається до кожного жителя району з проханням свідомо дотримуватися правил протипожежної поведінки, перебуваючи в лісі. Треба кожному особисто берегти зелене багатство нашої країни.

Як показує досвід, головним чинником виникнення лісових пожеж є людський. Це недбалість, а іноді, і злочинна поведінка людей в лісі. Нагадаю, що особи, винні у порушенні вимог пожежної безпеки в лісах, несуть відповідальність відповідно до чинного законодавства.

Ліс – наше багатство. Обов'язок кожного жителя району – оберігати його, боротися із порушниками правил пожежної безпеки в лісах Дворічанського району, не допускати незаконних порубів, засмічення лісів. Згідно з постановою Кабміну України від 9 січня 2014 р. № 5 «Про затвердження Типового положення про відомчу пожежну охорону» та з метою своєчасного виявлення і оперативного гасіння лісових та об'єктових пожеж в ДП «Куп'янський ЛГ» створено відомчої пожежної команди. В Дворічанському лісництві – ЛПС-1, яка має на озброєнні автомобіль ЗІЛ-131, трактор ЮМЗ-6 з плугом, лопати, граблі, вогнегасники.

Основними завданнями відомчої пожежної охорони є забезпечення пожежної безпеки на території лісового фонду лісництва. А також здійснення контролю за дотриманням вимог пожежної безпеки в лісах, проведення профілактичних протипожежних заходів, гасіння пожеж.

Згідно наказу № 16 від 24.01.14 р. «Про підготовку до пожежонебезпечного періоду 2014 р.» в лісництві розроблено план дій щодо протипожежного захисту лісів на період 2014 року та додаткові заходи з підготовки до пожежонебезпечного періоду 2014 року. Тож у керівництва лісництва, лісової охорони дуже важливе прохання. Шановні мешканці району! Не випалюйте суху траву біля лісових масивів, на луках біля р. Оскіл, на узбіччях залізничних колій та автомобільних доріг. Нагадуємо, що на період пожежної небезпеки в їзд автотранспорту та відвідування хвойних насаджень суворо забороняється. Громадян, у разі виявлення загорання або задимлення лісу, просимо негайно повідомити Дворічанське лісництво за телефоном 7-66-68 або відповідну сільську раду, або звернутися до Дворічанської служби порятунку за телефоном 101 або 7-65-01.

Але слід наголосити, яких би запобіжних заходів не вживав колектив Дворічанського лісництва, без свідомої поведінки громадян, розуміння людьми масштабів загроз, які несуть у собі пожежі, лісові масиви не будуть у повній безпеці. Попереду весна, літо, час літніх відпусток і дитячих канікул. І тільки наше особисте дбайливе ставлення до лісу стане запорукою збереження зеленого багатства Дворічанщини.

**Г. ГЕРАСИМЕНКО.**

*В.о. лісничого  
Дворічанського лісництва.*

## ЗАВДЯКИ КОМПЛЕКСУ ДІЙ

Куп'янська міжрайонна Державна фінансова інспекція у 2013 році в межах своєї компетенції забезпечувала належне виконання пріоритетів, визначених Держфінінспекцією України, та інших поставлених завдань у сфері державного фінансового контролю. У звітному періоді перевірено використання понад 1363,9 млн. грн. фінансових та матеріальних ресурсів, що перевищує показники попередніх років. Зросла результативність контрольних заходів (суми виявлених втрат ресурсів у розрахунку на один перевірений об'єкт). Загалом у 2013 році на 100% перевірених об'єктів встановлено порушень, що призвели до втрат, на загальну суму майже 3171,1 тис. грн.

Налагоджено системну реалізацію матеріалів контрольних заходів. Для належного реагування на факти порушень до правоохоронних органів передано 14 ревізійних матеріалів. За результатами розгляду матеріалів контрольних заходів у звітному році розпочато 16 досудових розслідувань, із них за матеріалами ревізій і перевірок, проведених за власною ініціативою, – дванадцять.

За матеріалами контрольних заходів правоохоронними органами складено 8 протоколів про вчинення адміністративних коруп-

ційних правопорушень. Приділялася увага і щодо персональної відповідальності осіб, які допустили порушення фінансової дисципліни: до адміністративної відповідальності загалом притягнуто сто шістьдесят одну посадову особу на загальну суму 28,49 тис. грн. Подано 35 висновків та пропозицій щодо застосування фінансових санкцій. З метою забезпечення відшкодування збитків державі подавалися позови до суду.

Завдяки такому комплексу дій протягом минулого року забезпечено відшкодування втрат фінансових і матеріальних ресурсів на загальну суму 3324,15 тис. грн. При цьому повідомляємо, що в Куп'янській МДФІ працює «телефон довіри» – 0242-5-39-46.

Право громадян на звернення є конституційним правом. Механізм цього права визначений Законом України «Про звернення громадян», а з підзаконних актів – це, насамперед, Указ Президента України від 07.02.2008 року № 109 «Про першочергові заходи щодо забезпечення реалізації та гарантування конституційного права на звернення до органів державної влади та органів місцевого самоврядування».

**Н. ПОЛТОРАЦЬКА.**

*Начальник Куп'янської міжрайонної  
Держфінінспекції.*

## ПІДБИТО ПІДСУМКИ КОНКУРСУ-ВІКТОРИНИ «ЗРОБИМО ЖИТТЯ БЕЗПЕЧНИМ»

У Харківській області завершився конкурс-вікторина на кращий малюнок, фото, творчу роботу, вірш та оповідання під загальним гаслом «Зробимо життя безпечним». Цей конкурс серед школярів протягом 2013 року проводила Харківська обласна організація «Добровільне пожежне товариство України» разом з ГУ ДСНС у Харківській області.

Дітям різного віку була надана можливість виявити знання основ безпеки життєдіяльності людини та реалізувати свої творчі здібності. Адже відповіді на питання вікторини потрібно було яскраво проілюструвати, оригінально й нестандартно оформити конкурсні роботи.

Підсумки конкурсу підбивалися обласною комісією окремо за трьома віковими групами, а також було передбачено 9-ть заохочувальних премій та 5-ть білетів до Харківського цирку. При підбитті підсумків ураховувалися правильність та повнота відповідей на поставлені запитання, фантазія, творчий підхід у виконанні малюнків і творчих робіт, оригінальність ідей.

Всього на конкурс-вікторину було пред-



ставлено майже тисячу творчих робіт дітей з 23-ох районів області. У молодшій віковій категорії друге місце посіла Альона Домніна, учениця 4-Б класу Дворічанської ЗОШ.

Нагороджуючи призерку, капітан служби цивільного захисту О.І. Тянь, головний інспектор Дворічанського районного сектора ГУ ДСНС України у Харківській області, ще раз нагадав учням про необхідність вивчення правил безпечної поведінки і запросив взяти участь у цьогорічному конкурсі «Зробимо життя безпечним».

**Фото творчих робіт переможців конкурсу розміщені на сайті ГУ ДСНС у Харківській області: <http://www.kharkiv.mns.gov.ua/gallery/15.html#338>**





## ЩОРІЧНИЙ ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ КОНКУРС «КРАЩИЙ ДЕРЖАВНИЙ СЛУЖБОВЕЦЬ»

Дворічанська райдержадміністрація повідомляє, що в районі розпочата підготовка до участі державних службовців органів виконавчої влади у щорічному Всеукраїнському конкурсі «Кращий державний службовець», проведення якого започатковано в Україні з 2008 року.

Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 19 вересня 2007 року № 1152 (зі змінами) та згідно з пунктом 8 Положення про систему підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації державних службовців і посадових осіб місцевого самоврядування, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 7 липня 2010 року № 564, щорічний Всеукраїнський конкурс «Кращий державний службовець» віднесено до видів підвищення кваліфікації. Конкурс проводиться серед державних службовців державних органів відповідно до їх організаційно-правового статусу в номінаціях: «Кращий керівник» та «Кращий спеціаліст».

У конкурсі можуть брати участь державні службовці, які займають посади II-VII категорій і мають стаж державної служби:

для номінації «Кращий керівник» – загальний стаж державної служби не менш як п'ять років, з них на керівних посадах – не менш як два роки;

для номінації «Кращий спеціаліст» – загальний стаж державної служби не менш як два роки.

У конкурсі можуть брати участь державні службовці, які на момент його проведення не мають дисциплінарних стягнень. Конкурс проводиться щороку у три тури: перший (I) тур – березень-квітень, другий (II) тур – травень-червень, третій (III) тур – вересень-жовтень.

Детальна інформація про умови проведення зазначеного конкурсу надається сектором організаційно-кадрової роботи апарату райдержадміністрації за телефоном (05750)7-67-59.

**Апарат районної державної адміністрації.**

### ДВОРІЧАНСЬКА РАЙОННА РАДА ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

#### XXXI сесія VI скликання

#### РІШЕННЯ

від 27 лютого 2014 року № 447-VI «Про спільну власність територіальних громад сіл, селища Дворічанського району»

Відповідно до рішення районної ради від 8 вересня 2011 року № 141-VI «Про порядок управління майном, що перебуває у спільній власності територіальних громад сіл, селища району», Закону України «Про оренду державного та комунального майна» та статті 43 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» районна рада

#### ВИРІШИЛА:

1. Передати в оренду об'єкти спільної власності територіальних громад сіл, селища району згідно з додатком.

2. Голові районної ради забезпечити вжиття заходів щодо передачі в оренду зазначених у додатку до цього рішення об'єктів у порядку, передбаченому чинним законодавством України та локальними нормативно-правовими актами районної ради.

3. Контроль за виконанням рішення покласти на постійну комісію з питань бюджету, соціально-економічного розвитку, спільної власності територіальних громад району (Лебединський В.І.).

Голова районної ради

Г. Турбаба.

Додаток

до рішення районної ради

від 27 лютого 2014 року № 447-VI

(XXXI сесія VI скликання)

#### Об'єкти спільної власності територіальних громад сіл, селища району, що підлягають передачі в оренду

№ з/ч	Об'єкт оренди	Балансоутримувач	Місцезнаходження об'єкта	Мета використання	Орендодавець
1	Частина нежитлового приміщення на 2-му поверсі площею 23,6 м <sup>2</sup>	КП «Улыбка»	смт. Дворічна, вул. 35-ї Гвардійської дивізії, 5	Для розташування офісу, торговельного об'єкта	КП «Улыбка»
2	Частина нежитлового приміщення на 2-му поверсі площею 15,1 м <sup>2</sup>	КП «Улыбка»	смт. Дворічна, вул. 35-ї Гвардійської дивізії, 5	Для розташування офісу	КП «Улыбка»
3	Частина нежитлового приміщення на 1-му поверсі площею 3,4 м <sup>2</sup>	КП «Улыбка»	смт. Дворічна, вул. Радянська, 21	Для розташування офісу, торговельного об'єкта	КП «Улыбка»
4	Частина нежитлового приміщення на 1-му поверсі площею 320,4 м <sup>2</sup>	КП «Улыбка»	смт. Дворічна, вул. Радянська, 21	Для розташування офісу, торговельного об'єкта	КП «Улыбка»
5	Частина нежитлового приміщення на 2-му поверсі площею 137,7 м <sup>2</sup>	КП «Улыбка»	смт. Дворічна, вул. Радянська, 21	Для розташування установи	КП «Улыбка»
6	Частина нежитлового приміщення на 1-му поверсі площею 45,35 м <sup>2</sup>	КП «Улыбка»	смт. Дворічна, вул. Куп'янська, 4	Для розташування офісу, торговельного об'єкта	КП «Улыбка»
7	Частина нежитлового підвального приміщення площею 15 м <sup>2</sup> будівлі Пристанційної загальноосвітньої школи	Відділ освіти районної державної адміністрації	Селище Дворічне, вул. Привокзальна, 51	Для розміщення складського приміщення	Відділ освіти районної державної адміністрації

Голова районної ради

Г. Турбаба.

#### СПІВЧУТТЯ

Висловлюємо щире співчуття Нероновій Любові Олександрівні та її родині з приводу смерті чоловіка, батька, дідуся.

**Сім'ї Григоренків, Глушків, Должанських, Порад, Сморгів.**

#### СПІВЧУТТЯ

Дворічанська районна рада, селищна та сільські ради висловлюють співчуття секретарю Вільшанської сільської ради Козиревій Валентині Іванівні з приводу тяжкої втрати – смерті батька Руденка Івана Семеновича. Сумуємо та поділяємо горе втрати разом з рідними та близькими.

#### До уваги адвокатів!

Оголошено конкурс з відбору адвокатів, які залучаються до надання безоплатної вторинної правової допомоги. Заяви для проходження конкурсу приймаються Головним управлінням юстиції у Харківській області, а також всіма районними, міськими, міськрайонними управліннями юстиції до 28 березня 2014 року.

З повним текстом оголошення можна ознайомитися на офіційному веб-сайті Головного управління юстиції у Харківській області (<http://justic.kh.ua/>).

## «ТАКІ БЛИЗЬКІ МИ ДО ПРИРОДИ»

Природа! З дитячих років ми звикли до її чарівної краси. Любимо бувати в лісі, в полі, на річці. І саме почуття Вітчизни приходить до нас через природу, її красу, яка повністю захоплює людину, дає натхнення та естетичну наснагу.



теї свята познайомили працівники дитячої бібліотеки О.В. Резнік та О.В. Русо. Свої вірші прочитали учасники клубу «Натхнення» – Катерина Рудич, Анастасія Копя, прозвучали також уривки з книжок-саморобок Анни Бичкової, Насті Ряднової та Лери Гладченко.

Красу навколишнього світу талановито оспівували у своїх творах митці-класики, захоплює вона і сучасну людину. Наші юні дворічанські поети теж присвячують свої вірші природі рідного краю. Ними вони і поділилися на одному із останніх засідань клубу «Натхнення», яке нещодавно відбулося в районній дитячій бібліотеці.

«Такі близькі ми до природи» – так називався цей літературно-екологічний захід. На ньому звучали вірші про природу поетів-класиків – Пушкіна, Єсеніна, Баратинського, демонструвалися картини художників-пейзажистів – Левітана, Шишкіна, Саврасова, Айвазовського, лунали уривки творів «Пори року» Вівальді та Чайковського, з якими гос-

Родзинкою заходу стало те, що на нього завітала провідний фахівець з еколого-освітньої роботи Національного природного парку «Дворічанський» А.І. Величко. Вона розповіла присутнім про наш парк, його тваринний і рослинний світ, представивши дві електронні презентації. А також запропонувала дітям кілька цікавих екологічних ігор та нагородила всіх присутніх природоохоронними буклетами.

Завершили захід загальним чаюванням. Спонсорувала його адміністрація НПП «Дворічанський».

**О. РЕЗНІК.**

Заступник директора Дворічанської ЦБС по роботі з дітьми.

## 12 БЕРЕЗНЯ – ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ БОРОТЬБИ З ГЛАУКОМОЮ

В Україні День боротьби зі сліпотою внаслідок глаукоми почали відзначати з 2008 року на підтримку ініціативи Всесвітньої Глаукомної Асоціації (WGA) та Всесвітньої Асоціації пацієнтів, що мають глаукому (WGPA).

Глаукома – хвороба, яка веде до невиліковної сліпоти. Ця недуга за останні роки є першою у структурі очної інвалідності. Глаукома – хронічне прогресуюче захворювання очей, яке характеризується розвитком оптичної нейропатії, змінами полів зору, зорових функцій і, в більшості випадків, стійким підвищенням внутріочного тиску.

Сучасна класифікація включає вроджену та набуту глаукому. Вроджена, як правило, виявляється медиками при народженні дитини в пологових відділеннях. Набута глаукома поділяється на первинну та вторинну. Вторинна розвивається, як правило, після перенесених очних захворювань (травма, іридоциклік, тромбоз центральної вені сітківки, новоутворення судинного тракту ока тощо).

Більш підступною є відкритокутова глаукома. У людини підвищується внутріочний тиск, звужується поле зору, але скарги ще немає ніяких. А коли вони з'являються, то окулісти діагностують глаукому вже пізніх стадій (наступає атрофія зорового нерва). Тож лікувати пізно.

З метою раннього виявлення та своєчасного лікування хвороби людям старше 35-ти років необхідно хоча б один раз на рік вимірювати внутріочний тиск. Він може підвищуватися внаслідок двох основних причин: внутрішньоочна рідина утворюється в надмірній кількості; по-



рушується відтік внутрішньоочної рідини через дренажну систему ока внаслідок її змін.

Вимірювання внутрішньоочного тиску, огляд зорового нерву, перевірка поля зору сучасними комп'ютерними методами та інші методи діагностики дозволяють своєчасно виявити захворювання, призначити лікування (медикаментозне, лазерне або хірургічне) та запобігти сліпоті.

Щоб попередити глаукому, киньте палити, не вживайте алкоголь та продукти, що містять кофеїн. Не перенапружуйте зір. При роботі за комп'ютером, читанні, перегляді телевізійних передач необхідно кожні 20 хвилин переводити та фокусувати погляд протягом однієї хвилини на будь-якому віддаленому предметі. Не відкладайте візит до лікаря, обов'язково раз на півроку вимірюйте очний тиск.

Шановні мешканці Дворічанського району! Звертайтеся за консультацією до лікаря-офтальмолога у Дворічанську поліклініку (каб. № 25). Вимірювання внутрішньоочного тиску проводять у долікарняному кабінеті Дворічанської центральної районної лікарні, а також у ФАПах та в амбулаторіях сімейної медицини.

**Н. ЛИМАР.**

Райофтальмолог.



## Район у дзеркалі статистики

ПОКАЗНИКИ ЕКОНОМІЧНОГО ТА СОЦІАЛЬНОГО СТАНУ  
ЗА СІЧЕНЬ 2014 РОКУ

## ПРОМИСЛОВІСТЬ

У 2013 р. колективами підприємств Дворічанського району реалізовано промислової продукції на 22,3 млн. грн. Обсяг реалізованої промислової продукції на одну особу населення Дворічанського району становив 1,2 тис. грн.

## ЕНЕРГЕТИКА

У січні 2014 р. у порівнянні з відповідним періодом минулого року по Дворічанському району зменшилися обсяги споживання газойлів (пального дизельного) на 26,5%, газу природного – на 15,5%, бензину моторного – на 15,4%.

Станом на 1 лютого 2014 р. у порівнянні з аналогічною датою минулого року залишки газойлів (пального дизельного) збільшилися на 35,7%. Запаси бензину моторного зменшилися на 17,3%.

*Примітка.* Використання бензину моторного та газойлів (пального дизельного) наведено без урахування обсягів продажу населенню через АЗС.

СІЛЬСЬКЕ  
ГОСПОДАРСТВО

За січень 2014 р. у сільськогосподарських підприємствах (крім малих) Дворічанського району вироблено м'яса (реалізовано на забій худоби в живій вазі) 489 ц, молока – 15582 ц. Порівняно з відповідним періодом попереднього року м'яса було вироблено більше на 38,9%, молока – на 8,2%.

Вирощування худоби та птиці в цій категорії господарств зросло на 7,8% і склало 565 ц. Середньодобові прирости великої рогатої худоби на вирощуванні та відгодівлі збільшилися на 4,5% і склали 506 г; свиней – на 78,7%.

Продуктивність корів зросла на 7,3% і становила 763 кг молока.

На початок лютого 2014 р. у сільськогосподарських підприємствах налічувалося 5905 голів великої рогатої худоби (з них – 2087 голів корів). Порівняно до 1 лютого 2013 р. чисельність великої рогатої худоби зросла на 5,1%, у т.ч. корів – на 0,9%. Поголів'я свиней збільшилося на 8,1%,

овець – на 17,2%, птиці – скоротилося на 7,8%.

## БУДІВЕЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ

За 2013 р. у Дворічанському районі прийнята в експлуатацію чотирикімнатна квартира загальною площею 226 м<sup>2</sup>, що становить 54,6% до попереднього року.

Прийнято в експлуатацію районну котельню потужністю 0,33 Гкал за годину. За кошти державного бюджету прийнято в експлуатацію спортивний та вуличний тренажерний майданчик площею 924 м<sup>2</sup> та 129 м<sup>2</sup> відповідно.

## ТРАНСПОРТ

Загальні обсяги вантажних перевезень автомобільним транспортом по Дворічанському району (з урахуванням обсягів фізичних осіб-підприємців) за січень 2014 р. склали 1,4 тис. т. Порівняно з січнем минулого року обсяги вантажних перевезень збільшилися на 37,5%. Вантажообіг склав 186,2 тис. ткм або 95,3% від рівня січня 2013 р.

Загальні обсяги пасажирських перевезень автомобільним транспортом по району (з урахуванням обсягів фізичних осіб-підприємців) склали 31,2 тис. пасажирів, пасажирообіг – 924,0 тис. пас. км, що становило відповідно 76,8% та 81,2% проти січня 2013 р.

## НЕФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

За 2013 р. по підприємствах та організаціях Дворічанського району, основним видом діяльності яких є надання послуг, обсяг реалізованих послуг склав 7189,8 тис. грн.

Населенню реалізовано послуг на 11,3 тис. грн., що складає 0,2% до загального обсягу.

## ДОХОДИ НАСЕЛЕННЯ

Середньооблікова чисельність штатних працівників підприємств, установ та організацій Дворічанського району у 2013 р. становила 2,3 тис. осіб або 0,4 % від загального показника по області.

Середньомісячна номінальна заробітна плата одного штатного працівника у вищезказаному періоді дорівнювала 2273 грн. і перевищувала законодавчо встановлені державні соціальні стандарти: рівень мінімальної заробітної плати та прожитковий мінімум для працездатної особи

(1218 грн.) – у 1,9 раза, проте була на 23,6% менше середньообласного показника.

Станом на 1 січня 2014 року заборгованості з виплати заробітної плати на підприємствах (установах, організаціях) Дворічанського району не було.

За січень-грудень 2013 р. до служб по наданню населенню субсидій у Дворічанському районі звернулося за субсидіями на відшкодування оплати житлово-комунальних послуг 2687 сімей. Призначено субсидій на суму 642566 грн. 2612 сім'ям, що становило 97,2% від загальної кількості сімей, які звернулися за субсидіями.

У січні-грудні 2013 р. у Дворічанському районі до служб надання населенню субсидій готівкою на відшкодування витрат для придбання скрапленого газу, твердого і ліквідного побутового палива звернулося 238 сімей. Призначено субсидій 182 сім'ям (76,5%) на загальну суму 149368 грн.

Рівень сплати населенням Дворічанського району житлово-комунальних послуг з початку року склав 107,8%, проти 101,3% по області. Темп зменшення заборгованості населення з оплати ЖКП (відсотків до початку звітного року) по району склав 64,7%.

## ДЕМОГРАФІЧНА СИТУАЦІЯ

На 1 січня 2014 р. у Дворічанському районі, за оцінкою, проживало 18,2 тис. осіб. Упродовж 2013 р. чисельність населення зменшилася на 0,2 тис. осіб, що в розрахунку на 1000 наявного населення становило 12,5 осіб.

Зменшення чисельності населення району відбулося за рахунок природного (168 осіб) та міграційного (60 осіб) скорочень населення.

За 2013 р. в цілому по району зареєстровано 182 народжених та 350 померлих, що в розрахунку на 1000 наявного населення становило відповідно 9,9 народжених та 19,1 померлих.

За 2013 р. у район прибуло 287 осіб, вибуло 347 осіб.

**Підготовлено  
за матеріалами головного  
управління статистики  
у Харківській області.**

## ВИРІШЕННЯ КОНФЛІКТІВ МИРНИМ ШЛЯХОМ

Нещодавно в смт. Дворічана відбулася координаційна зустріч «Впровадження шкільної медіації в ЗОШ сільської місцевості». Захід провели в рамках проекту «Впровадження медіації ровесників у шкільній системі освіти Дворічанського району та Білозерського району Херсонської області». Зробили це за підтримки Програми «Верховенство права» Міжнародного фонду «Відродження».

У зустрічі взяли участь представники ЦПІК, влади, редакції «ДК», освіти Дворічанського району та Білозерського району Херсонської області. Були обговорені аспекти співпраці щодо впровадження медіації ровесників у шкільній освіті Дворічанського та Білозерського районів. Розглянули й організаційні питання, в тому числі визначили шість шкіл для впроваджен-

боту шкільної служби розв'язання конфліктів, як мотивувати педагогічний персонал та дітей, які зміни відбудуться у школі після створення служби. Цілком очевидно, що впровадження медіації в освітніх закладах сприятиме створенню безконфліктного середовища не тільки у школах, а й в громаді в цілому. Адаже часті конфлікти виникають не тільки між учнями, а й між вчителями та батьками. Також мене радує, що місцева влада розуміє та підтримує нашу ініціативу з впровадження медіації в школах».

**Людмила Ковтун, координатор ЦПІК для захисту прав населення Дворічанського району:** «Наразі дуже важливо вчитися вирішувати конфлікти мирним шляхом, а починати треба з дитячого віку, зі школи. Перш ніж взятися за впроваджен-

«Я дуже вдячна всім, хто сьогодні мені допоміг повірити, що ідея медіації односторонньо дуже близька нашому світогляду і може знайти своє реальне втілення в Дворічанському та Білозерському районах».

**Надія Квадріціус, вчителька Станіславської ЗОШ:** «Делегація педагогів Білозерського району відвідала Дворічани. Маленький район, який знаходиться за 20 км від кордону з Росією, зустрів нас дуже привітно. Зустріли нас дворічани – відкриті, щедрі, добрі, привітні люди. Тема візиту: «Впровадження шкільної медіації в ЗОШ сільської місцевості». На координаційній зустрічі зібралися представники Білозерського та Дворічанського районів, обговорили ситуації у шкільній освіті. Досвідчений тренер Ірина Таран провела цікавий



ня медіації ровесників, а також запланували проведення презентації у школах, відбір потенційних медіаторів серед учнів.

Для учасників заходу було проведено майстер-клас «Специфіка впровадження методики шкільної медіації в ЗОШ сільської місцевості». Це зробила Ірина Таран, медіатор з ГО «Жіночі ініціативи» м. Пирятин Полтавської області. Питання «Актуальність впровадження медіації односторонньо в освіту» висвітлювали у своїх виступах Олександр Шахов – заступник голови Дворічанської РДА та Вікторія Незбай – головний спеціаліст відділу освіти, молоді та спорту Білозерської РДА.

Тепер наведу окремі думки учасників зустрічі.

**Елла Петренко, менеджер Білозерського центру правової інформації та консультацій:** «На Білозерщині впровадження медіації в школах тільки розпочинається, тому обмін досвідом з колегами з Дворічанщини є дуже важливим. У ході зустрічі ми одержали чимало практичної інформації – як організувати ро-

ня медіації в Дворічанському районі, ми вивчили досвід багатьох. Перш за все, наприклад, у м. Пирятин Полтавської області, м. Жмеринка Вінницької області, які змогли поширити застосування відновних практик у значній частині навчальних закладів Полтавської, Вінницької областей та інших регіонів України».

**Рожковська Анастасія, вчитель інформатики Білозерської ЗОШ № 2:** «Мое враження від Дворічанського району позитивне, тут гарні краєвиди, високий рівень культури; цей район є батьківщиною І.І. Мечникова. Люди тут ввічливі, привітні та доброзичливі. На координаційній зустрічі ми ознайомилися з поняттям «медіація» та з принципами її впровадження у школах. Медіатор з м. Пирятин Ірина Таран розповіла нам про те, як це працює на практиці та навести цікаві приклади. Я вважаю, що в усіх школах України мають впроваджуватися відновні практики, зокрема, медіація односторонньо».

**Наталія Бердник, директор Жовтневої ЗОШ:**

майстер-клас, в ході якого детально пояснила що таке медіація та для чого вона потрібна. Медіація – це місток, який дуже часто потрібен для того, щоб подолати конфлікти мирним шляхом для задоволення потреб обох сторін. Хочеться сподіватися, що учні навчаться вирішувати все мирно. І даний візит до Дворічанщини стане першою цеглинкою у справі досягнення цієї мети».

**Олександр Шахов, заступник голови Дворічанської РДА:** «Активність учасників Координаційної зустрічі дає мені підстави стверджувати, що наш захід – це перший крок на шляху впровадження медіації односторонньо в освітніх закладах Дворічанського та Білозерського районів. Попереду багато труднощів, але вони не лякають нас. Насправді, неможливо швидко і повністю змінити філософське підґрунтя такого складного явища, як «навчально-виховний процес», який століттями базувався на дисциплінарному підході до вирішення конфліктів».

**Л. БАБЕНКО**  
Асистент координатора проектів ГО ФСГД.

ПРО ПІДСУМКИ ДІЯЛЬНОСТІ КУП'ЯНСЬКОГО МВ ГУМВС УКРАЇНИ  
В ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ЗА 2013 РІК

Протягом 2013 року до чергових частин Куп'янського МВ надійшло понад 6090 заяв та повідомлень про кримінальні правопорушення та інші події. Кримінальні провадження порушені за 2747 заявами, 2615 заяв та повідомлень розглянуті як звернення громадян. За 207 заявами та повідомленнями, зареєстрованими до ЄО, складено адміністративні протоколи.

Тяжких злочинів зареєстровано 229, 24 грабунки, 449 крадіжок, крадіжок з квартир та приватних будинків – 91, шахрайств – 103, 28 незаконних заволодінь транспортними засобами, 23 хуліганства. Протягом 2013 року був розкритий 41 злочин минулих років.

За минулий рік співробітниками СКР Куп'янського МВ розкрито 228 кримінальних правопорушень. Розшуковано 32 злочинці. Розшуковано десятьох зниклих безвісти.

За 2013 рік зареєстровано 160 заяв про факти незаконного обігу наркотиків. З незаконного обігу було вилучено майже 70 кг наркотичних засобів та 261 кушк коноплі. За невідомим вживання наркотичних засобів станом на 01.01.2014 року на облік перебуває 238 осіб. Поряд з виявленням наркозлочинців здійснювалася робота щодо профілактики наркоманії.

Протягом звітного періоду виявлено 94 злочини по лінії економіки. Із зареєстрованих десять злочинів – тяжкі, 11-ть злочинів – у сфері господарської діяльності, 6-ть злочинів – у сфері ЖКГ, 9-ть – у бюджетній сфері та три – у кредитно-фінансовій, 27-м злочинів – у сфері земельних відносин, два факти хабарництва.

Протягом минулого року у громадських місцях було скоєно 91 кримінальне правопорушення, у тому числі 58 – на вулицях. У стані алкогольного сп'яніння – 151, раніше вчинявши злочини – 353 кримінальних правопорушень.

За адміністративні порушення торік було складено 2456 адміністративних протоколів. До адміністративної відповідальності за насильство в сім'ї було притягнуто 239 осіб.

На профілактичному обліку у СКМСД перебуває 26 неповнолітніх осіб. Спільно зі службою у справах дітей при міськвиконкомі проведено 108 рейдів. З метою підвищення рівня правосвідомості неповнолітніх працівниками ВКМСД було проведено 80 лекцій та бесід. У ході профілактичної роботи до адміністративної відповідальності притягнуто 322 особи.

У 2013 році зареєстровано 274 одиниці гладкоствольної мисливської зброї. До адміністративної відповідальності за порушення строків перереєстрації було притягнуто 43-х власників мисливської зброї.

Під час нагляду за дорожнім рухом працівники ДАІ Куп'янського МВ виявили та задокументували 641 порушення правил дорожнього руху. При цьому виявлено 121 випадок керування транспортними засобами у стані алкогольного сп'яніння.

На обслуговуваній території було скоєно 103 ДТП. З них 53 – з постраждалими, у яких загибло шість осіб та травмовано шістдесят осіб.

**За матеріалами Куп'янського МВ  
ГУМВС України в Харківській області.**

# КАЛЕНДАРЬ ДОСКОЖИ



10-16 марта

**ОВЕН (21.03-20.04)**

Результаты вашего труда останутся незамеченными, что может подтолкнуть вас к резким переменам. Чтобы эти перемены были удачными, полагайтесь на милость Бога, собственное сердце, в котором хранятся самые заветные желания.

**ТЕЛЕЦ (21.04-20.05)**

В финансовых вопросах проявляйте терпение и сдержанность, ограничьте свои расходы. Действуйте честно и открыто. Это поможет вам укрепить доверие и дружбу с коллегами. Опасайтесь сомнительных операций и связей.

**БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)**

Восстановите теплые отношения с родными, близкими и соседями. Окажите им помощь, поддержку, окружите вниманием и заботой. Это поможет создать положительную энергетику, которая будет развивать хорошее настроение.

**РАК (22.06-22.07)**

Вы сможете успешно решить многие вопросы, связанные с работой, домом, семьей. Постарайтесь никому не отказывать в помощи. Вам нужно много усилий для воплощения своих планов. Если вы сможете осуществить задуманное, то это кардинально изменит вашу жизнь.

**ЛЕВ (23.07-23.08)**

Обстоятельства остановят вашу деятельность, создадут проблемы в личной жизни и с детьми. Это отрицательно повлияет на ваше самочувствие и настроение. Сохраняйте спокойствие. Чаще отдыхайте в кругу друзей, сходите в храм.

**ДЕВА (24.08-23.09)**

Вы сможете повернуть ситуацию в нужном направлении. Необходимо действовать оперативно, не теряя ни одной минуты. Чтобы не допустить ошибки, избегайте лишних разговоров и новых интимных знакомств.

**ВЕСЫ (24.09-23.10)**

Необходимо тщательно планировать свои действия. Это поможет сберечь спокойствие и уверенность в себе. Вас ожидают большие потери, если не справитесь со слабостями. Сделайте выводы и примите окончательное решение.

**СКОРПИОН (24.10-22.11)**

Чтобы не допустить ошибку, следует в решении вопросов отдавать предпочтение идеям, а не только материальным интересам. Проявляйте дальновидность и умение видеть будущую перспективу.

**СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)**

Вам следует опасаться проверок. Поэтому заранее подготовьте нужные документы. Не доверяйте слухам, проверяйте информацию о новых знакомых. Избегайте неравных отношений, вас попытаются подчинить себе более сильные личности.

**КОЗЕРОГ (22.12-20.01)**

Вы сможете решить многие вопросы, если будете действовать последовательно. Сложите план действий, проанализируйте свои отношения. Возможно, вы кого-то обидели. У вас есть время, чтобы исправить ошибку.

**ВОДОЛЕЙ (21.01-20.02)**

Чтобы осуществить свои планы, необходимо посоветоваться с более опытными людьми или получить профессиональную консультацию. Будьте осмелы в финансовых операциях.

**РЫБЫ (21.02-20.03)**

Вам трудно будет смириться с непониманием. Не теряйте оптимизма и самоуверенности. Проблемы помогут вам понять, кто ваш друг, а кто враг. Не делайте кардинальных изменений, они могут оказаться преждевременными.

## СКАНВОРД

				Выделение кожных желез		Греческая буква	Дымка		Очарование		Вымершая птица		Сорт малины	Центр атома
Копченая рыба	Волшебник, чародей	Прикольная история							Японская ныряльщица				Ближайший жилец	
Пан ... пропал			Сухая долина						Народ в Азии					
	Затасканная фраза	Неприятная шуба		Царь тайги	Нашатырный спирт								Как (устар.)	
									Снайперская винтовка	Мы - его рабы				
	Русская народная игра	Арабский шипко-вый INSTR.										Египетский бог	Телевидение	
Наркотик	Команда залпа								Трамвайный парк		Монокль			
	Хищная птица	Крик футболиста	Минерал удобрения										Ряд поколений	
									Единица длины					
	Создатель материи	Кукла						Марка автомата	Первая нота	Имя Арларова			Юридический орган	
Предмет для беседы				Числительное		Пекло				Палач	Местонаименение			
Рыба семейства лососей		Лев (лат.)	Одна конфета ириса			Шелковая колыбель						Горы в Пиренеях	Река в России	
				Элемент спортивной борьбы		Единица площади	Подружка акары	Колдовское древо						
Вот ведь бес				Бесхвостый макак					Персональный компьютер	Рассказ Грина	Культовый зверь			
	Олимп. игры		Очень важная персона		Брат Чеха и Леха				Флаг					
	Молочный продукт	... Мартин				Спутник азарта					Грузовик		Египетский фараон	
	Само совершенство	Место в вагоне				Марка самолета					Богиня безумия			
				Небольшой якорь		Приток Уды					Главное в норке			
	Зверинец	Город русских самоваров			Греческая буква				Краткое изречение					

Жена утром 8 марта будит мужа и спрашивает:  
 - Дорогой, ты помнишь, какой сегодня праздник?  
 - Конечно, помню. Сегодня 23 февраля по старому стилю.  
 \*\*\*\*\*  
 Судья - подсудимому:  
 - Почему вы не взяли себе защитника?  
 - Все адвокаты отказываются вести мое дело, как только узнают, что я действительно не брал этих пяти миллионов.

## АНЕКДОТЫ

Мужик женился. Наступили первые заморозки. Жена, налив стакан водки:  
 - Выпей-ка, а то на улице холодно, заморзнешь.  
 Мужик, выпив:  
 - Жена, а давай-ка махнем жить куда-нибудь в Якутию?..  
 \*\*\*\*\*  
 - Сынок, помни, ты должен всегда вести себя по-мужски.  
 - Пап, а это как?  
 - Пойди у мамы спроси, это она стандарты устанавливает.  
 \*\*\*\*\*  
 Трое немых едут в автобусе. Двое активно между собой общаются, жестикулируя руками. Третий стоит в сторонке грустный.  
 - А ты чего молчишь? - спрашивают.  
 \*\*\*\*\*  
 Приходит дядя к врачу и говорит:  
 - Вы знаете, у меня такая вот проблема. Я, когда сплю, храплю. Причем очень громко.  
 - И что же, вам это мешает?  
 - Да нет...  
 - А вашей жене?  
 - Я не женат.  
 - А вашим соседям?  
 - У меня нет соседей.  
 - Так в чем же дело?  
 - Просто меня из-за этого уже 5-й раз с работы выгнали...  
 \*\*\*\*\*  
 Получил зарплату... Банкомат издал какие-то странные звуки... Думаю - смеялся!  
 \*\*\*\*\*  
 Женщина-водитель после столкновения с другой машиной говорит:  
 - Это моя вина!  
 - Нет, мадам, - галантно отвечает водитель второй машины, - это целиком моя вина. Я видел, что за рулем вашей машины женщина, и легко мог переехать через кювет и подождать, пока вы проедете.

## ЕДИМ ДОМА! Кулинарные рецепты от Юлии Высоцкой

### БУКЕТ ДЛЯ МИЛЫХ, ДОРОГИХ, ЛЮБИМЫХ

**Ингредиенты**  
 шоколад экстрачерный - 150 г;  
 крем-зефир: на 500 мл сметаны, 200 мл ягодного пюре, 20 г желатина быстрорастворимого, сахар по вкусу, 50 мл воды (для желатина).  
 Для теста: 200 мл сливок (20%), 2 яйца, 3 ст. л. растительного масла, 2 ст. л. крахмала, 1,5 ст. муки, 1 ст. л. сахара, 0,5 ч. л. соли.  
**Способ приготовления**  
 На сковородке «нажарьте» блинов. Приготовить крем-зефир. Желатин растворить в воде.

Сметану взбить с сахаром. Добавить пюре. Тонкой струйкой влить желатин, при этом взбивая крем. Поставить в холодильник до загустения.  
 Готовим корзинку букета. Растопить шоколад на водяной бане. На пищевую пленку уложить блин. Вымазать на него весь шоколад. Оставить застыть до пластичного состояния.  
 Взять за края пленки и повесить блин на пол-литровую банку.  
 Поставить в морозилку.  
 Блины густо смазать кремом. Свернуть трубочками. Поставить на 30 минут в морозилку.  
 Трубочки порезать пополам. Уложить в корзинку. Промежутки засыпать кокосовой стружкой.



## НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

### Зайца, который встречает самолеты в киевском аэропорту, назвали Виталиком

В аэропорту «Киев» (Жуляны) поселилось семейство... зайцев. Одного из них сотрудники аэропорта прозвали Смелчаком-Виталиком, поскольку он периодически подходит ко взлетно-посадочной полосе и, встав на задние лапки, встречает прилетающие самолеты.  
 Зверька запечатлел фотограф Виталий Несенюк в конце января - именно в его честь заяц и получил такое прозвище. «Зверек живет на территории нашего аэродрома постоянно и наблюдает за самолетами. Виталик питается морковью, поставляемой в аэропорт. Это наш подшефный заяц! Настоящий любитель авиации, несмотря на морозы и шум самолетов», - говорят в пресс-службе аэропорта. «Зайцев на территории аэропорта много. Куча следов на снегу! А этот стоял в 20-градусный мороз и внимательно рассматривал самолеты. Я видел его тут несколько раз, но в тот день не смог удержаться, чтобы не сфотографировать», - рассказывает Виталий.



По материалам: Сегодня.ua

## Ответы на сканворд №№ 17-18

Наступил свой Нов	Л	С	Г	Л	А	Г	О	Л	...	К	А	С	К	А
Х	А	М	Часть реки	Н	Буна	Одесский остров	О	Термометр	Шам	Краска для волос	Жук	Л	Курносок	
Томас	К	Семь	Ветер	Ф	О	Р	И	Н	Т	Часть света	Х	Р	У	Щ
Т	Е	С	Пан ... пропал	Гусь	Д	О	Л	О	М	А	Н	Культовый зверь	Ш	Вечерний зорь
Как (устар.)	И	Л	И	Музыкальный зал							З	А	К	А
А	Галдеж	Е	Много волос	М							И	Он режиссер	А	Египетский фараон
К	О	П	И	А							Я	Х	М	О
О	Р	Н	Мирская улица	Ж							Время года	Р	Большая волна	Торт ...
Резьба	Бобы	И	В	О							С	Е	З	О
Капале	А	Панно	Е	Р	Ш	И	Д			Возраст	Н	А	Т	Состав
К	Л	Ю	Ч	Нота	Л	Я	Май ...	Ж		Нужное	Л	С	Д	
От замка	Б	Испытание	Е	Л	Я	Н	Надпись	Д	Б	Африка	Ч	З	У	
Наружный	Рисовый	Ф	Порядок	П	А	В	Е	Л	Июль	Ц	Е	Х		
Г	Р	И	Г	Главный убор	А	Реконструкция	Среднее море	Б	Е	Л	О	Е	Крестьянин	Мощность
Виски	Пиратский	Р	О	М	Восточная	Ф	Древний	О	П	А	Л	Р	В	Т
Г	И	М	Н	Искусство	А	Р	Т	А	В	А	Д	И		
Горькая	Пшеница	Ч	А	Б	Е	Р	Единица	А	Р	Надпись	И	С	К	
Г	А	В	А	Обычное	А	З	А	Греческая	И	Часть	Д	Е	К	А
...	И	Ворона	Я	Страна	З	А	П	А	Д	Энергия	Ж	И	И	Я



## ДРУГИЙ ЗА ЛІКОМ ТУРНІР

Минулого року було засновано і проведено дебютний розіграш волейбольного кубка «Пам'ять» серед учнів навчальних закладів Дворічанщини. Цьогорічні змагання стали другими за ліком. Турнір, який проводиться під патронатом районної Спілки ветеранів Афганістану (воїнів-інтернаціоналістів), зібрав до своїх лав змішані команди хлопців і дівчат 8-х – 9-х класів з десяти загальноосвітніх шкіл району і Дворічанського ліцею. Загалом участь у змаганнях взяли сто двадцять шість учнів.

На попередньому етапі команди зіграли в чотирьох підгрупах за коловою системою. А далі в півфіналі переможці підгруп виявили учасників головного матчу і поєдинку за третє місце.

У спортивному залі Тавіжанської школи господарі майданчика виявили сильнішими за своїх суперників з Вільшанської і Токарівської шкіл, перемігши тих по черзі відповідно з рахунками 2:0 і 2:1. Вони і вийшли до півфіналу. В іншому спортивному протистоянні вільшанці переграли токарівських школярів – 2:0.

У Пристанційній школі півфіналу до вирішального етапу боротьби розіграли дві команди. Господарі в

гострій боротьбі поступилися півфіналістом до наступної стадії учням Мечниківської НВК – 1:2.

Матчі серед учасників третьої підгрупи пройшли у спортивному залі Дворічанської школи. Господарі не дали жодного шансу гостям з Топільської і Кам'янської шкіл. Вони вийшли до півфіналу після «сухи» перемог над суперниками.

Матчі четвертої підгрупи відбулися у спортивній залі ДЮКФП «Юність», де згодом пройшли і вирішальні змагання. Команда Колодязненської школи двічі поступилася своїм опонентам – 0:2 і 1:2. А єдину півфінальну до четвірки найсильніших розіграли юні волейболісти Петро-Іванівської школи і Дворічанського ліцею. Перемога останніх з рахунком 2:1 вивела їх у ранг півфіналіста змагань.

Матчі півфіналів пройшли під диктовку ігрового сценарію одного з суперників, коли волейболісти Дворічанської школи переграли спортсменів з ліцею, а учні Мечниківської НВК здолали опір юних тавіжанців з однаковим рахунком – 2:0. В матчі за третє місце представники Тавіжанської школи не зуміли нічого протиставити у грі волейболістам ліцею, котрі



впевнено перемогли з рахунком 2:0 і замкнули трійку.

Головний матч також засвідчив повну перевагу однієї з команд, де волейболісти Дворічанської школи переграли своїх суперників з Мечниківської НВК з рахунком 2:0. Отже, перемога, як і торік, дісталася юним дворічанам. Мечниківські волейболісти змінили минулорічну «бронзу» на «срібло», а волейболісти ліцею поступилися однією сходинкою і перемістилися на один щабель вниз.

На святковій церемонії нагородження спортсменів привітати голова районної ради Г.Г. Турбаба і голова правління Дворічанської районної спілки ветеранів Афганістану В.І. Лебединський. Команду переможців було нагороджено

кубком і грамотою, призери турніру отримали грамоти. Кожен гравець команд із трійки призерів отримав пам'ятні медалі з рук воїнів-афганців О. Бережного і О. Іванова.

Особистими спортивними призами було відзначено кращих гравців зі складу кожної з команд. Ними стали: О. Олейников зі складу переможців, Ю. Громова (Топільська ЗОШ), С. Свеженцев (Кам'янська ЗОШ), В. Злодеев (Петро-Іванівська ЗОШ), В. Романенко (Колодязненська ЗОШ), В. Рубцов (Дворічанський ліцей), Є. Шапов (Мечниківської НВК), В. Євсюк (Пристанційна ЗОШ), Д. Гуря (Тавіжанська ЗОШ), В. Куценко (Вільшанська ЗОШ) і А. Дрозд з Токарівської школи.

В. КАЩА.

З пошти «ДК»

### ВІТАЮ ВСІХ ЖІНОК!

Думаю, що це моя остання вишивка. Зір залишає мене, руки не слухаються, бракує якості у вишивках.

Хочу через газету привітати моєю вишивкою всіх жінок, які читають «районку» з прекрасним весняним святом!

Зараз працюю над останньою моєю вишивкою. Важко дається вона мені. Сподіваюся, що подужаю. Якщо це станеться, вишлю фотографію вишивки до редакції «Дворічанського краю».

Г. ШЕВЧЕНКО.



З пошти «ДК»

### БЛАГОДАРЮ ЗА УВАЖИТЕЛЬНОЕ ОТНОШЕНИЕ!

Хочу поблагодарить почтальона ст. Тополи Любовь Николаевну ВЯЗОВСКУЮ за ее добросовестный труд, уважение к старым людям. Что ни попросишь – все делает: напишет, отошлет...

В. ЗАВИХОНОВА.

Жительница ст. Тополи.

### ЗМАГАЛИСЯ СПОРТИВНІ РОДИНИ

Нещодавно у спортивному залі Топільського сільсько-го будинку культури, який відремонтував І.П. Хавелов, були проведені спортивні змагання «Тато, мама і я – спортивна сім'я». В них взяли участь п'ять сімейних команд.

Вони змагалися у різноманітних естафетах, де виявили свої найкращі спортивні здібності – швидкість, спритність, відважність, сміливість. Члени команд взяли участь у шести естафетах. Всі вони добре підготувалися до змагань. Але перемогла команда «Відважні моряки», капітан – Бабикіна Аліна.

За рішенням журі «найвідважнішою» визначили команду Сулакових, «найсмівливішою» – команду Водолагіних, «найспритнішою» – сім'ю Бритвак, «дисциплінованою» – родину Наврось. Разом з учасниками свята змагалася і команда «Веселі розвідники», капітан – Черков Ярослав. Вона допомагала щодо проведення змагань.

За активну участь у змаганнях «Тато, мама і я – спортивна сім'я» учасники отримали подарунки від спонсора свята – фермера Хавелова Івана Петровича. Уболівальники та батьки подякували колективу дошкільного закладу «Топольок» за організацію та проведення спортивних змагань.

І. СТРОЄВА.

Завідувачка дошкільним закладом «Топольок».

Агропредприятию (пгт. Двуречная) потребується начальник ПТЛ. Опыт работы зав. ПТЛ (желательно с зерновыми культурами) от 3-х лет. Профильное образование. Социальный пакет. Официальное трудоустройство.

Резюме направляйте на эл. адрес: [g.sachyvets@agrotrade.ua](mailto:g.sachyvets@agrotrade.ua)

#### «ДОМ МЁДА»

Пчеловодный магазин «ДОМ МЁДА» – г. Харьков, М. Героев Труда, за Круглым рынком. Инвентарь и воштина по низким ценам. Закупаем воск по 55 грн./кг и другие продукты пчеловодства. Тел. 093-703-67-56.

### Ремонт комп'ютерів за найнижчими цінами

с.мт. Дворічна, вул. 35-ї Гв. Дивізії, 1 (приміщення автовокзалу) – майстерня-магазин «ФМ Сервіс» з ремонту та реалізації комп'ютерної та іншої офісної техніки.

Виклик майстра з 17.00 до 19.00, можливість доставки вашої техніки рейсовими автобусами.

Графік роботи – з 8.00 до 17.00, без перерви. Вихідний – неділя.

Контактні телефони: 095-161-70-03; 097-787-61-35. ФОП Магомедов Фарман Фархадович.

- Купівля ВРХ, корів, биків, коней, баранів – без забою. Терміновий виїзд. Тел. 097-364-02-85; 066-211-24-57 (Віталій).
- Куплю телят віком від 20-ти днів до 6-ти місяців. Тел. 098-832-08-27.
- Куплю свиней живим весом. Тел. 050-975-92-61 – Віталій; 050-977-21-93; 068-420-27-87 – Сергей.
- Куплю корів, биків, коней – живою вагою. Тел. 095-691-90-62; 098-044-92-46.
- Закупаем бычков от 1-го месяца до 6-ти месяцев, от 60 кг до 450 кг. Тел. 096-207-84-34; 068-061-93-38.
- Семена кормовых трав (люцерна, эспарцет, клевер, костреч, суданка и др.), сидератов (вика, люпин, горчица), медоноссов, подсолнечника, кукурузы и т.д. Петкус 531. Тел. 099-503-69-17; 067-689-27-26.
- Куплю корів, биків, коней – живою вагою. Терміновий виїзд. Тел. 098-895-02-66; 099-041-45-61.
- Постійно продаю підрощених бройлерів – від 500 гр. до 800 гр. Тел. +380967756033.
- Продам ракушу б/у – 1500 шт. Тел. 050-98-39-908.
- Продам однукомнатную квартиру в пгт. Двуречная (Палестина). 50 тыс. грн. Тел. 099-083-98-60.
- Загублений державний акт на право приватної власності на землю, серія Р-1 № 693885, виданий Жовтневою сільською радою 17.04.2001 р. на ім'я Стрельченко Олени Вікторівни, вважати недійсним.
- Загублений Державний акт, серія ІІ-ХР № 033141, виданий на підставі рішення Токарівської сільської ради № 9 від 14.09.99 р. на земельну ділянку загальною площею 11,54 га, що розташована на території Токарівської сільської ради, на ім'я Слободяна Леоніда Михайловича 03.11.1962 р.н., вважати недійсним.
- Загублене свідоцтво про право власності, видане органом приватизації житла Дворічанського району 6 березня 1995 року за № 15 на ім'я Магомедова Фархада Ашуралійовича, вважати недійсним.

Куплю корів, коней, биків, баранів, кнурів, кіз. Терміновий виїзд. Тел. 063-229-96-66; 099-066-75-78; 068-583-97-00.

Куплю биків, корів, коней – живою вагою. Звертатися за телефонами: 099-085-12-17; 098-831-62-70; 068-608-99-77.

Закупка крупного рогатого скота. Тел. 066-332-08-48; 097-331-43-34.

Закупка КРС (говядини). Дорого. Тел. 096-900-78-70; 099-117-91-26.

**МАГАЗИН**  
«Добутова техніка»  
Телевізори, холодильники, газові плити тощо.  
Термінал, кредит «ПриватБанк».

**РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ**  
Труни, хрести, вінки, пам'ятники.  
Послуги автомобіля.

с.мт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин «Будмен», за територією ринку. ПП Філіпов.  
Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.

#### «ДВОРИЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники – Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідоцтво про реєстрацію ХК № 515 від 21.11.97 р. Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 11.

АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій – 23459). Друк офсетний. Обсяг – 4 друковані аркуші. Набрано і зведено в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано: видавничий будинок «Балдрук», Харківська обл., м. Балаклія, вул. Жовтнева, 14. Тираж 2636. Зам. 122-10

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН  
ТЕЛЕФОН/ФАКС – (05750) 7-67-48  
E-mail: dk-gazeta@list.ru